

Borealis verkauft Salpetersäure- Prozesstechnologie und unterzeichnet Vertrag über Technologie-Partnerschaft mit Casale

Borealis, ein führender Anbieter innovativer Lösungen in den Bereichen Polyolefine, Basischemikalien und Pflanzennährstoffe, hat eine Reihe von Pflanzennährstoff-Prozesstechnologien an Casale SA verkauft. Gleichzeitig startet Borealis eine Technologie-Partnerschaft, die es dem Unternehmen ermöglicht, sich weiter auf seine Kernkompetenzen in der Produktion und Distribution hochwertiger Pflanzennährstoffe zu konzentrieren, während Casale sein Technologie-Portfolio zur Vermarktung erweitern kann.

Im Rahmen dieses Vertrags erwirbt Casale das Eigentum an Borealis' unternehmenseigenen Prozesstechnologien zur Herstellung von Salpetersäure (NA), Ammoniumnitratlösungen (ANS), Harnstoff-Ammoniumnitrat (UAN) und anderen Technologien für unterschiedliche Pflanzennährstoff-Folgeprodukte einschließlich der Technologie für die Granulation. Casale wird die Prozesstechnologien in enger Zusammenarbeit mit Borealis weiterentwickeln.

„Diese Partnerschaft steht im Einklang mit unserem Ziel, mit einem weltweit führenden Engineering- und Technologieunternehmen zusammenzuarbeiten, das den größtmöglichen Nutzen aus diesem Pflanzennährstoff-Technologieportfolio generieren kann,“ erklärt Hubert Puchner, Borealis Vice President Business Development Base Chemicals. „Unsere Aktivitäten im Bereich der Pflanzennährstoffproduktion und -entwicklung werden von den Synergien zwischen Borealis' Kernkompetenzen, der Produktion und Distribution hochwertiger Pflanzennährstoffe, und Casales führenden Engineering- und Technologiekompetenzen maßgeblich profitieren.“

Casale, das im Jahr 1921 in der Schweiz gegründet wurde, ist ein weltweit führendes Unternehmen im Bereich der Planung und Entwicklung von Ammoniak-, Methanol- und Harnstoffanlagen.

„Der Erwerb dieser herausragenden Technologien ist ein wichtiger Schritt im Rahmen unserer Strategie, Casales Kompetenzen im Bereich Prozessentwicklung für Folgeprodukte auszubauen, die in direkter Verbindung mit unseren traditionellen Technologien für Ammoniak und Harnstoff stehen. Wir können so die Stickstoffdüngerindustrie auf höchst umfassende und integrierte Art und Weise beliefern,“ erklärt Giuseppe Guarino, Vorstandsvorsitzender von Casale. „Dass die Casale Holding kürzlich die Kontrolle über Chemoproject Nitrogen übernommen hat, passt besonders gut zu dieser jüngsten Partnerschaft mit Borealis. Chemoproject Nitrogen hat bereits zahlreiche Salpetersäure- und Nitratanlagen errichtet. Das spezifische Fachwissen dieses tschechischen Engineering-Unternehmens im Anlagenbaubereich ergänzt perfekt das erworbene Prozess-Knowhow. Das bedeutet, dass wir nun in dazu der Lage sind,

der Pflanzennährstoffindustrie eine Komplettlösung für Salpetersäureanlagen und deren Integration in Stickstoffdüngerkomplexe zu bieten.“

Federico Zardi, Casales Chief Operational Officer, ergänzt: „Es handelt sich hier um viel mehr als eine einfache Technologieakquisition. Wir sind eine langfristige Partnerschaft mit Borealis eingegangen, in deren Rahmen die beiden Unternehmen künftig eng an der Weiterentwicklung dieser Technologien arbeiten werden. Diese Partnerschaft vereint das Beste aus zwei Welten – Casales innovative Vision und hohe technische Kompetenz, welche die Grundlage unserer Unternehmenskultur bilden, und Borealis' technische und betriebliche Erfahrung als Produzent. Außerdem bieten uns Borealis' Produktionsanlagen einen unschätzbaren Vorteil, weil hier neue Entwicklungen getestet werden können.“

„Wir arbeiten weiterhin konsequent daran, unser Pflanzennährstoffgeschäft auszubauen und die Qualität aller unserer Produkte zu verbessern“, erklärt Markku Korvenranta, Borealis Executive Vice President Base Chemicals. „Wir wollen auf unseren Stärken in der Produktion, im betrieblichen Bereich und im Vertrieb aufbauen, während wir unseren kompromisslosen Fokus auf Effizienz, Zuverlässigkeit und Sicherheit beibehalten. Die Technologiepartnerschaft mit Casale stellt einen strategischen Schritt dar, durch den wir uns noch stärker auf unsere Kernmärkte innerhalb der europäischen Pflanzennährstoffbranche, in denen wir ehrgeizige Wachstumsziele verfolgen, konzentrieren können.“

ENDE

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Borealis AG

Kerstin Meckler
Director Communications
Tel. +43 (0)1 22 400 389 (Vienna, Austria)
e-mail: kerstin.meckler@borealisgroup.com

Casale SA

Lorenzo Pennino
Head of Sales Department
Tel. +41 91 6419237
e-mail: l.pennino@casale.ch

Über Casale

Casale, das im Jahr 1921 als „Ammonia Casale“ in der Schweiz gegründet wurde, ist ein weltweit führendes Unternehmen im Bereich der Planung und Modernisierung von Ammoniak-, Harnstoff-, Melanin- und Methanolanlagen.

Auf Grundlage seines Knowhows und geistigen Eigentums, das durch mehr als 500 Referenzprojekte auf der ganzen Welt gewonnen wurde, hat das Unternehmen eine einzigartige Kompetenz im Bereich der Produktion von Ammoniak, Methanol, Harnstoff und – seit kurzem – Melamin aufgebaut. Die Schwerpunkte des Unternehmens liegen auf der Entwicklung und Lizenzierung seiner unternehmenseigenen Technologien. Darüber hinaus ist Casale jedoch auch in der Lage, sämtliche für eine erfolgreiche Projektimplementierung (einschließlich Turnkey-Projekte) erforderlichen Leistungen sowie den notwendigen After-Sales-Support zu liefern.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.casale.ch.

Über Borealis

Borealis ist ein führender Anbieter innovativer Lösungen in den Bereichen Polyolefine, Basischemikalien und Pflanzennährstoffe. Heuer feiert das Unternehmen bereits sein 20-jähriges Bestehen. Mit einem Umsatz von 8,1 Mrd. Euro im Jahr 2013, Kunden in über 120 Ländern und einem aktuellen Mitarbeiterstand von rund 6.400 weltweit, steht Borealis zu 64% im Eigentum der International Petroleum Investment Company (IPIC), Abu Dhabi, sowie zu 36% der OMV, dem führenden Energiekonzern im europäischen Wachstumsgürtel. Borealis hat seine Konzernzentrale in Wien, Österreich. Gemeinsam mit Borouge, einem Joint Venture mit der Abu Dhabi National Oil Company (ADNOC), erstellt Borealis Produkte und Dienstleistungen für Kunden auf der ganzen Welt.

Unter Nutzung der unternehmenseigenen Borstar®- und Borlink™-Technologien und mit 50 Jahren Erfahrung im Bereich Polyolefine (Polyethylen und Polypropylen) beliefern Borealis und Borouge Schlüsselindustrien im Bereich Infrastruktur, Automobile und anspruchsvolle Verpackungen.

Die Borouge 3 Anlagenerweiterung in Abu Dhabi wird 2014 voll betriebsfähig sein. Borouge 3 wird bei vollem Betrieb eine zusätzliche Produktionskapazität von 2,5 Millionen Tonnen liefern und die Gesamtproduktionskapazität von Borouge somit auf 4,5 Millionen Tonnen erhöhen. Damit werden Borealis und Borouge über eine Polyolefin-Produktionskapazität von insgesamt rund 8 Millionen Tonnen verfügen.

Borealis bietet eine breite Palette an Basischemikalien wie Melamin, Phenol, Aceton, Ethylen und Propylen, die in zahlreichen Branchen Verwendung finden. Gemeinsam mit Borouge werden die beiden Unternehmen im Jahr 2014 rund 6 Millionen Tonnen Basischemikalien produzieren.

Mit seinem umfangreichen Pflanzennährstoffe-Portfolio generiert Borealis echte Wertschöpfung für die Agrarindustrie. Das Unternehmen produziert und vermarktet rund 2,1 Millionen Tonnen Pflanzennährstoffe pro Jahr. Dieses Volumen wird bis Ende 2014 auf über 5 Millionen Tonnen ansteigen.

Borealis und Borouge haben zum Ziel, wertvolle Leistungen für die Gesellschaft zu erbringen, indem sie echte Lösungen für echte gesellschaftliche Herausforderungen liefern. Beide Unternehmen haben sich den Prinzipien von Responsible Care® verpflichtet, einer Initiative zur Verbesserung der Sicherheitsperformance in der chemischen Industrie. Mit innovativen Produkten und ihrem Water for the World™-Programm leisten sie einen Beitrag zur Lösung der weltweiten Herausforderungen im Bereich Wasser und sanitäre Versorgung.

Weiterführende Links:

www.borealisgroup.com

www.borouge.com

www.waterfortheworld.net

Borstar ist eine eingetragene Handelsmarke der Borealis Gruppe.

Borlink und Water for the World sind Handelsmarken der Borealis Gruppe.